

## **BOLETÍN INFORMATIVO DE LA CARTA DE LA TIERRA OCTUBRE 2002**

### **En este Número:**

1. Se Publicará Folleto de la Carta de la Tierra para Niños
2. Las Cumbres de la Carta de la Tierra Movilizaron Gente a través de los Estados Unidos
3. La Campaña “Un Mundo en Flor” hecha raíces
4. Actividades de la Carta de la Tierra de Nueva Zelanda
5. La Carta de la Tierra está siendo Ampliamente Divulgada en España
6. Boletín Especial de la Carta de la Tierra Publicado por el Ministerio de la Tierra
7. Anuncios de la Secretaría Internacional
  - Reporte Previo a la CMDS
  - Base de Datos de Educadores y Archivo de Recursos
  - Síntesis del Foro de Discusiones en Línea del Comité Consejero de Educación

### **1. SE PUBLICARÁ FOLLETO DE LA CARTA DE LA TIERRA PARA NIÑOS**

Un folleto de la Carta de la Tierra en portugués, titulado la “Carta de la Tierra para Niños” (Carta da Terra para Crianças) será pronto publicado en Brasil por el Núcleo de Amigos para la Niñez y la Adolescencia (NAIA), [www.naia-rs.org.br](http://www.naia-rs.org.br), como parte de un proyecto llamado Vivimos Juntos (Vivimos Juntos). La Secretaría Internacional de la Carta de la Tierra estará coordinado la traducción del folleto de portugués a español e inglés.

Para más información favor contactar a Valeria Viana a [forumzinho@portoweb.com.br](mailto:forumzinho@portoweb.com.br). Este documento estará disponible en nuestra página electrónica como un recurso didáctico útil.

### **2. LAS CUMBRES DE LA TIERRA MOVILIZARON GENTE A TRAVÉS DE LOS ESTADOS UNIDOS.**

Este año, el sábado 28 de septiembre, se celebraron cumbres en 24 ciudades en los Estados Unidos, y se conectaron por medio de “webcast”. Este fue el primer año que se usó el “webstreaming” y a pesar de algunas imperfecciones, permitió que aún la gente en sus casas pudieran oír a notables conferencistas y se creara el marco para un canal de la Carta de la Tierra. Con la Carta de la Tierra como pieza central, cada cumbre tuvo su propio espíritu y una combinación de actividades. Además de las reuniones en las 24 ciudades “oficiales” de la cumbre el mismo día se llevaron a cabo otras reuniones enfocadas en la Carta de la Tierra. El Instituto de Ética y Significado (The Institute for Ethics & Meaning) es una organización precursora de comunidades de base y voluntariado que coordina las cumbres. Los organizadores de la cumbre son voluntarios que simplemente desean divulgar los principios de la Carta de la Tierra en sus pueblos natales. Las cumbres del 2003 tendrán lugar el sábado 11 de octubre.

Se puede encontrar más detalles en [www.earthchartersummits.org](http://www.earthchartersummits.org)

### **3. LA CAMPAÑA “UN MUNDO EN FLOR” HECHA RAÍCES**

Un Mundo en Flor es una campaña desarrollada por la Iniciativa Juvenil de la Carta de la Tierra, en cooperación con otras organizaciones a través del mundo, tales como ONGs, Gobiernos, Ministerios, Universidades, Municipalidades y otras. El proyecto está dirigido a sembrar árboles florales en diferentes lugares de las ciudades, con el propósito de embellecerlas y hacer que sus habitantes se sientan integrados. Es una invitación a un peripinaje a través del mundo,

admirando las bellísimas especies de árboles florales nativos a la orilla de carreteras, caminos, vecindarios y parques.

Un Mundo en Flor es una campaña que nació como una iniciativa de la Universidad para la Paz en Costa Rica. Para más información contacte a Nicole Jirón, [njiron@earthcharter.org](mailto:njiron@earthcharter.org) o Betty McDermott en: [bmcdermott@earthcharter.org](mailto:bmcdermott@earthcharter.org).

#### **4. ACTIVIDADES DE LA CARTA DE LA TIERRA DE NUEVA ZELANDA**

La Carta de la Tierra de Nueva Zelanda Aotearoa (ECANZ) ha tenido un mes de actividades muy intenso. Recientemente organizaron un puesto de información en el Consejo de Negocios de Nueva Zelanda para el Desarrollo Sostenible en Auckland. También están trabajando con Soka Gakkai de Nueva Zelanda promoviendo la Carta de la Tierra para el lanzamiento, a principios de noviembre, de un parque internacional para la paz en Rotorua. Finalmente, el grupo está en proceso de traducir la Carta de la Tierra a Maori.

La Secretaría Internacional espera recibir noticias de todos los Comités Nacionales, referente a iniciativas y actividades actuales.

#### **5. LA CARTA DE LA TIERRA ESTÁ SIENDO AMPLIAMENTE DIVULGADA EN ESPAÑA**

La Fundación Desarrollo y Naturaleza (DEYNA), con el apoyo del Ministro de Ambiente de España, recientemente ha diseminado la Carta de la Tierra en 8,104 Municipalidades en España. Como resultado, muchas de esas municipalidades han decidido avalar oficialmente este documento. La meta de la Fundación Deyna es, en este momento, que más de 150,000 instituciones educativas en España reciban un afiche de la Carta de la Tierra, como primer paso para asegurarse de que este documento llegue a la conciencia de la juventud española.

Para más información sírvase contactar a: Dr. Pelayo del Riego, Secretario General de la Fundación Deyna.

#### **6. BOLETÍN ESPECIAL DE LA CARTA DE LA TIERRA PUBLICADO POR EL MINISTERIO DE LA TIERRA**

La edición de noviembre/diciembre 2002 del Boletín "Earth Letter", un mini periódico informativo del Ministerio de la Tierra de Estados Unidos, bastante aclamado, tiene un enfoque especial para la Carta de la Tierra. La misión de Ministerio de la Tierra es hacer que individuos y congregaciones se comprometan a conocer más a Dios, por medio de una relación más profunda con todas la creación de Dios. El Ministerio de la Tierra cree que a través de esta experiencia nuestras vidas personales y nuestra cultura serán transformadas. Esta transformación incluye: vida simplificada, administración ambiental, justicia para toda la creación y un punto de vista mundial que considere la creación como una manifestación de Dios. Para ver esta edición tan llena de contenido sírvase visitar [www.earthcharter.org](http://www.earthcharter.org) en la sección de "Noticias y Eventos".

Para más información: [emoffice@earthministry.org](mailto:emoffice@earthministry.org) o [www.earthministry.org/emcal.htm](http://www.earthministry.org/emcal.htm)

## 7. ANUNCIOS DE LA SECRETARÍA INTERNACIONAL

1. *Reporte Previo a la CMDS*: La Cumbre Mundial de Desarrollo Sostenible en Johannesburgo fue un evento muy importante para la Iniciativa de la Carta de la Tierra. El reporte final sobre este evento está siendo terminado, pero el proceso para llegar hasta ahí fue igualmente relevante. Desde el Prepcom I hasta la declaración preparada para Johannesburgo, el Reporte Previo a la CMDS es un intento por cubrir los pasos más importantes de este proceso preparatorio hacia la Cumbre.

El reporte final está en línea en “Novedades” en la sección de Noticias y Eventos en [www.earthcharter.org](http://www.earthcharter.org)

2. *Recopilando Material Educativo de la Carta de la Tierra*: La Secretaría Internacional de la Carta de la Tierra está haciendo un gran esfuerzo para recopilar todo el material educativo de la Carta de la Tierra que ha sido desarrollado. El propósito es elaborar una red de educadores que hayan creado y utilizado la Carta de la Tierra como un archivo de material educativo y puesto a disposición por medio de nuestra página electrónica. Con esto en mente, solicitamos a esta red enviar a nuestra oficina cualquier documento que consideren debe ser agregado a nuestra base de datos.

3. *Foro de Discusión en Línea – Síntesis*: Este documento, que resume la filosofía educativa de la Carta de la Tierra e identifica oportunidades, prioridades y alianzas estratégicas educativas ha sido incluido en nuestra página electrónica y está ahora bajo la sección “Novedades”. Pronto será transferido a la sección de “Recursos”.

---

Secretaría Internacional de la Carta de la Tierra  
San José, Costa Rica  
Telf. (506) 205 1600  
Fax (506) 249 3500  
e-mail: [info@earthcharter.org](mailto:info@earthcharter.org)  
website: <http://www.earthcharter.org>